

PFARRE ST. GEORGEN IM GAILTAL

GEORGIBOTE

März - April 2025
Ausgabe 2



FROHE UND GESEGNETE OSTERN

Jesus Christus lebt

Jesus spricht:
Ich bin die Auferstehung
und das Leben.
Wer an mich glaubt,
wird leben, auch
wenn er stirbt;
und jeder, der lebt und
an mich glaubt,
wird in Ewigkeit
nicht sterben.

Joh. 11: 25-26

Wort des Seelsorgers

Liebe Schwestern und Brüder!

Das Jahr 2025 ist eine besondere Zeit der Gnade in unserer Kirche. Ein Jubiläums-Jahr, 2025 Jahre nach der Menschwerdung Gottes. Viele von den Gläubigen werden nach Rom oder zu den anderen berühmten Wallfahrtsorten pilgern. Auch in unserer Diözese haben wir die sogenannten Jubiläums-Kirchen, zum Beispiel in Villach St. Nikolai, den Dom zu Klagenfurt oder die Basilika von Maria Luggau.

Das Motto des Heiligen Jahres 2025 ist: **Pilger und Pilgerinnen der Hoffnung**.

Neben diesem reichen Wallfahrts-Angebot in der Weltkirche oder bei uns in Kärnten ist unser Vorschlag, auch in unserer Pfarre St. Georgen oder im ganzen Pfarrverband Angebote wahrzunehmen. Eine davon ist die schöne Fastenzeit, in der wir uns auf die Wallfahrt in unser Herz hinein machen können.

Das Sakrament der Versöhnung, die Gottesdienste in unseren Kirchen, das private Gebet und unsere bewusste Entsagung wollen uns dabei helfen.

Am 10. März haben wir unseren Anbetungstag, eine Chance, um den Weg in die Stille meines Herzens zum Herrn zu finden. Die vielen Gottesdienste in der Karwoche bzw. zu Ostern geben uns die Möglichkeit, unsere christliche Hoffnung neu zu entdecken. Wir leben nicht für den Tod, nicht für das Grab auf dem Friedhof, sondern für die Ewigkeit mit unserem Erlöser.

Ich wünsche uns allen, besonders für die heurige Fastenzeit, große religiöse Erneuerung.

Euer Seelsorger Provisor Martin

Mit Rorate-Messen den Advent bewusst begehen

An insgesamt vier Werktagen öffneten sich die Kirchentüren von Tratten und St. Georgen schon in der frühmorgendlichen Dunkelheit. Mit dem Eintreten: wohltuende Ruhe, herzliche Gemeinschaft, besinnliche Vorbereitung auf einen neuen Tag und den Tag aller Tage – das bevorstehende Weihnachtsfest. Hinter uns: die vorlaut geschwätzige Welt, die keine Tageszeit kennt.

Wir erlebten in diesen Stunden den Gottesdienst als spirituelle Tankstelle, den Advent tatsächlich als „die stillste Zeit im Jahr“. Wissen Sie, warum? Weil es in uns selbst still werden durfte. So kommt Gott leichter „in mein Denken und Handeln“. So kann ich „meine Bürde gegen Seine Würde“ tauschen, meine Sorgen, Ängste und Zweifel gegen grenzenloses Gottvertrauen: das Vertrauen auf Seine Menschwerdung. Dann wird das Lippen-Bekenntnis „Ich glaube an das Kommen des Erlösers“, so unser Herr Pfarrer, zu einem „Krippen-Bekenntnis“.

Für das abschließende Rorate-Frühstück am 19. Dezember wurden wir in den Pfarrhof von St. Georgen geladen. Dank der fleißigen Organisatorinnen, emsigen Mitarbeiter, begnadeten Bäckerinnen und des großzügigen Sponsors Heinz Plamenig stärkte es auch heuer wieder unsere Mahl-Gemeinschaft mit erlesenen Gaumenfreuden. Herzliches Vergelt's Gott! Ein aufrichtiger Dank gilt auch jenen, die keine Mühe und Morgenstunde gescheut haben: den Kirchgänger/inne/n, Sänger/inne/n, Mesner/inne/n, der jungen Ministrantin Sophie und unserem Herrn Pfarrer Martin!



Dreikönigsaktion 2025

jung, engagiert, königlich – Sternsinger *on tour*

Als „Boten der Hoffnung und Solidarität“ waren auch in unserer Pfarre am Anfang des Jahres wieder 30 Kinder und Jugendliche unterwegs. Das erklärte Ziel: gemeinsam Gutes tun. Der Wunsch: Türen und Herzen öffnen. Der Erfolg: eine Spendensumme von € 4.753,-. Unser aller Beitrag für eine „gerechtere Welt“. Herzlichen Dank für EUER großes Engagement, liebe Sternsinger, danke, dass SIE den königlichen Besuch so freundlich empfangen haben und mit Ihrer großzügigen Spende so viel Gutes bewirken!

Mit dem gesammelten Geld dieser „Dreikönigsaktion“ werden heuer rund 500 Hilfsprojekte in Nepal unterstützt, die den Kindern und Jugendlichen vor Ort ein besseres Leben ermöglichen sollen. Ein besonderer Dank ergeht daher auch an die Organisatorinnen Helene Tischhart, Sieglinde Bartoloth und Lydia Hebein, an die Begleitpersonen und jene Unterstützenden, die die königliche Gesellschaft gastfreundlich verköstigt haben. Sie alle zeigen durch Ihr Handeln, dass es nicht auf salbungsvolle Worte, sondern auf das „praktische Tun“ ankommt.



Unser Herr Pfarrer fügte bei der abschließenden Dreikönigsmesse in der Kirche von Emmersdorf noch einen erstaunlichen Gedanken an: „Alle, die sich für das Wohl anderer einsetzen, tragen selbst eine Krone.“ Warum? Da sie durch ihr solidarisches Handeln den Segen Gottes zu den Menschen bringen. Euch Sternsängern danken wir noch aus einem weiteren Grund. Ihr habt die Weihnachtsbotschaft von der Geburt Jesu Christi und den Neujahrssegens mit Euren Sprüchen, Liedern und guten Wünschen nicht nur in die Privathäuser, sondern am 6. Jänner auch in diese Kirche getragen. Eine Kirche, die unter anderem deshalb bemerkenswert ist, weil hier „die Heiligen Drei Könige“ in einer plastischen Darstellung im Hauptaltar schon seit „1700“ – also seit mehr als drei Jahrhunderten – *on tour* sind.



Samstag, 1. März STST 17:30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit
18:00 Uhr Hl. Messe Medjugorje Andacht

8. Sonntag im Jahreskreis

Sonntag, 02. März SG **09:00 Uhr Hl. Messe**
+ Ernestine Praster;

Montag, 03. März EM 18:00 Uhr Hl. Messe
+ Susanna Hebein (30. Tg.);

Dienstag, 04. März WH 15:00 Uhr Hl. Messe Windische Höhe

Donnerstag, 06. März SG 17:30 Uhr Rosenkranz
18:00 Uhr Hl. Messe um neue Berufungen mit dem Aschenkreuz
+ Hedwig Janschitz (best. v. Fam. Bachler);

1. Fastensonntag

Sonntag, 09. März SG 10:30 Uhr **Familienmesse**
+ Fam. Mayer (Semering 16);

Montag, 10. März SG **ANBETUNGSTAG ST. GEORGEN**
12:00–18:00 Uhr Anbetungsstunden
17:30 Uhr Beichtgelegenheit
18:00 Uhr Hl. Messe
+ Olga und Norbert Mayer;



Donnerstag, 13. März entfällt die Hl. Messe

2. Fastensonntag

Samstag, 15. März SG 18:00 Uhr **Vorabendmesse**

Montag, 17. März KE 18:00 Uhr Hl. Messe
+ Erwin Pipp (30. Tg.);
+ Christian Hebein vlg. Matutsch (best. v. Franz Urbanz);
+ Sepp Fischer und Hausverst.;
+ Paulina Jost (30. Tg.);

Donnerstag, 20. März SG 18:00 Uhr Kreuzweg mit Hl. Messe

3. Fastensonntag

Sonntag, 23. März SG 10:30 Uhr Hl. Messe mit **FASTENSUPPENESSEN**
+ Alois Kopp u. Stuppig Verst.;
+ Bettina Gallobitsch;

Montag, 24. März TR 18:00 Uhr Hl. Messe
+ Theresia Augustin;
+ Raimund und Matthias Pacher;
+ Johanna Assek (best. von den Ursulaschwester(n));
Gute Meinung und für Gesundheit;
+ Maria Franz;

Donnerstag, 27. März SG 18:00 Uhr Kreuzweg mit Hl. Messe

4. Fastensonntag

Samstag, 29. März SG 18:00 Uhr **Vorabendmesse**

(Sonntag, 30. März - Beginn der Sommerzeit)

Montag, 31. März KE 18:00 Uhr Hl. Messe

DAS EWIGE LICHT IM MÄRZ WURDE GESTIFTET

St. Georgen

02.03.-08.03. + Fam. Ernst Angermann u. Angehörige; + Hedwig Janschitz; + Ernestine Praster;
09.03.-15.03. + Fam. Mayer (Semering 16);
16.03.-22.03. + Bettina Gallobitsch;
23.03.-29.03. + Sonja Schneider; + Alois Kopp u. Stuppig Verst.;

Kerschdorf + Sepp Fischer u. Hausverstorbene;

Tratten + Theresia Augustin; + Johanna Assek; + Maria Franz;

Emmersdorf

Gottesdienste

April

Donnerstag, 03. April	SG	17:30 Uhr Rosenkranz 18:00 Uhr Hl. Messe um neue Berufungen und eucharistische Anbetung + Hedwig Janschitz (best. v. Fam. Lipautz);
Samstag, 05. April	STST	17:30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit 18:00 Uhr Hl. Messe Medjugorje Andacht

5. Fastensonntag

Sonntag, 06. April	SG	09:00 Uhr Hl. Messe
	STST	14:00 Uhr Dekanatskreuzweg Kalvarienberg St. Stefan
Montag, 07. April	EM	18:00 Uhr Hl. Messe + Maria Blattnig und Franz Miklautsch;
Donnerstag, 10. April	SG	18:00 Uhr <u>Kreuzweg</u> mit Hl. Messe + Madritsch Marlene;

Palmsonntag

Sonntag, 13. April	SG	PALMSEGEN VOR DER KAPELLE IN ST. GEORGEN 10:30 Uhr Hl. Messe
Montag, 14. April	TR	18:00 Uhr Hl. Messe + Rosa Schoitsch (10. Jm.) und Hausverst.; + Jakob Millonig (Australien 1. Jm.); + Antonia Hebein (Jm.); + Frieda Brugger; + Franz Assinger;
Gründonnerstag, 17. April	SG	17:30 Uhr Letztes Abendmahl Hl. Messe
Karfreitag, 18. April	SG	19:00 Uhr Karfreitagsliturgie
Karsamstag, 19. April	SG	06.30 Uhr Feuersegnung vor der Kirche
Speisensegnungen:	TR	13.00 Uhr
	SG	15.00 Uhr

Ostersonntag – Hochfest der Auferstehung des Herrn

Ostersonntag, 20. April	SG	07:00 Uhr AUFERSTEHUNGSFEIER + Verstorbene Großeltern Janschitz und Druml;
Ostermontag, 21. April	KE	08:00 Uhr Hl. Messe + Christian Hebein vlg. Matutsch (best. v. Marlies Schoitsch); + Antonia Hebein; + Karl und Elfi Pfeifer; + Paulina Jost (best. v. Angela Jost)
	Steben	10:00 Uhr Hl. Messe
Donnerstag, 24. April	entfällt die Hl. Messe	

2. Sonntag der Osterzeit – Fest der Barmherzigkeit Gottes – Weißer Sonntag

Sonntag, 27. April	SG	GEORGKIRCHTAG anschließend PFERDESEGNUNG 09:00 Uhr Hl. Messe + Peter und Edeltraut Mosser;
Montag, 28. April	SG	18:00 Uhr Hl. Messe mit Gräbersegnung

DAS EWIGE LICHT IM APRIL WURDE GESTIFTET

St. Georgen

30.03.-05.04. + Arme Seelen;
06.04.-12.04. + Alois Kopp und Stuppnig Verst.;
13.04.-19.04. + Peter und Edeltraut Mosser;
20.04.-26.04. + Verstorbene Großeltern Janschitz und Druml;

Kerschdorf

Tratten + Pfeifer Karl und Hausverst.; + Rosa Schoitsch und Hausverst.;
+ Jakob Millonig (Australien 1. Jm.); + Antonia Hebein (Jm.); + Frieda Brugger;
+ Karl und Elfi Pfeifer;

Emmersdorf + Blattnig Verstorbene; + Frau Resi;

Für die Kranzspenden für Frau

**Anna Hofer zu Gunsten der
Filialkirche Emmersdorf bedankt
sich die Pfarre sehr herzlich bei:**

Familie Hebein, Dreulach
Familie Jost/Mörzl, Emmersdorf
Familie Marko, Nötsch
Familie Kröpfl, Vorderberg
Frau Lackner, Dragantschach
Familie Skina, Wittenig
Familie Abuja, Wittenig
Familie Ewald Assinger, St. Paul
Familie Otto Assinger, Emmersdorf
Familie Schumi, Michelhofen
Familie Fritzer, Emmersdorf
Frau Hermine Jost, Emmersdorf
Familie Vroni Assek, Emmersdorf
Familie Waltritsch, Emmersdorf
Familie Pansi, Emmersdorf
DI Franz Staudacher, Förk

Für die Kranzspenden für Frau

**Johanna Assek zu Gunsten der
Filialkirche Tratten bedankt
sich die Pfarre sehr herzlich bei:**

Familie Bachler Martha, Tratten
Familie Poldi Fritz, Presseggen
Familie Michael Pfeifer, Hadersdorf
Familie Peter Schoitsch, Tratten
Familie Maria Schaller, Matschiedl
Familie Julia Permanschek, Hadersdorf
Familie Wilma Permanschek, Hadersdorf
Familie Thomas Druml, Latschach
Familie Bruno Sternig, Tratten
Familie Gerald Lackner, Hadersdorf
Frau Annemarie Lackner, Hadersdorf
Familie Walter Jost, Hadersdorf
Herrn Dietmar Jost, Hadersdorf
Familie Josef Jost, Sussawitsch
Frau Anita Popotnig, Görtschach
Familie Maierwieser, Tratten
Familie Jarnig, Tratten
Familie Rauscher, Tratten
Familie Assek, Schmölzing
Familie Valentin Lackner, Latschach
Herrn Martin Lackner, Latschach
Familie Engelbert Hebein, Glabatschach
Frau Birgit Turner, Tratten
Familie Hebein, vlg. Nosank, Kerschdorf
Familie Oswald, Hadersdorf
Familie Gilbert Binter, St. Stefan
Frau Elsa Pacher, Tratten
Familie Augustin, Tratten
Familie Otmar Miklautsch, Tratten
Familie Guldenprein, Michelhofen
Familie Othmar Schoitsch, Tratten
Familie Traby, Tratten
Familie Warmuth, Würmlach
Familie Raimund Jost, Hadersdorf
Familie Silvia Koller, Wittenig
Familie Hans Jost, Hadersdorf
Familie Klaus Jost, Hadersdorf
Familie Gerhard Wernitznig, Förk
Familie Gottfried Janschitz, Tratten
Familie Ingeborg Pacher, Nötsch
Familie Rupnig, Tratten

Fortsetzung Fr. Johanna Assek

Familie Pawliska, Hadersdorf
Frau Elfriede Jost, Hadersdorf

Für die Kranzspenden für Herrn

**Christian Hebein zu Gunsten der
Filialkirche Kerschdorf bedankt
sich die Pfarre sehr herzlich bei:**

Familie Miklautsch, Kerschdorf
Familie Christian Schoitsch, Kreublach
Frau Beate Heiss, Siegenfeld
Frau Nympha Hebein, Kerschdorf
Frau Evelyn Madritsch, Kerschdorf
Frau Hermelinde Perdacher, Kerschdorf
Frau Maria Schaller, Matschiedl
Familie Wirtitsch, Oberschütt
Herrn Franz Urbanz, Karnitzen
Familie Peter Schoitsch, Tratten
Familie Hildegard Tscheliesnig, Latschach
Familie Erwin Tschabuschnig, Kerschdorf
Familie Ernst Tschabuschnig, Kerschdorf
Familie Max Prunner, Nötsch
Familie Markus Kassin, Labientschach
Familie Peter Mosser, Labientschach
Familie Margit Pipp, Görtschach
Frau Traudi Wiegele, Wertschach
Frau Rosa Wernitznig, St. Paul
Familie Martha Obesteiner, Glabatschach
Burgi und Bernhard, Draschitz
Familie Florian Jost, Kerschdorf
Familie Alois Hebein, Kerschdorf
Gurschler/Renate Uschan, Kerschdorf
Familie Daniel Schoitsch, Bach
Gerald/Johann Hebein, Glabatschach
Familie Peter Hebein, Glabatschach
Familie Wilfried Andritsch, Bach
Herrn Arnold Miklautsch, Kreublach
Frau Erika Haas, Presseggen
Frau Hildegard Obersteiner, Presseggen
Pikerle/Grundnig, Kreublach
Familie Franz Andritsch, Kerschdorf
Familie Wacker, Kerschdorf
Familie Assek, Hadersdorf
Familie Johann Janschitz, Kerschdorf
Frau Frieda Schoitsch, Förolach
Familie Statmann. Bach
Familie Norbert Hebein, Kerschdorf
Familie Franz Stupnik, Kerschdorf
Familie Gerald Janschitz, Bach
Frau Gerti Hebein, Labientschach
Familie Christa Robin, Labientschach
Familie Erika Fischer, St. Georgen
Familie Johann Haberle, Sussawitsch
Familie Ingeborg Pacher, Nötsch
Familie Helmuth Bartolot, Kerschdorf
Familie Karl Jost, Kerschdorf
FF Kerschdorf/Wertschach
Ing. Markus Stupnik, Kerschdorf
Familie Konrad Blüml, Karnitzen
Frau Fini Kopp, Semering
Frau Maria Janschitz, Semering
Familie Alois Moser, Kerschdorf
Familie Dr. Werner Urbanz
Pensionistenverein Wertschach
Frau Petra Hirschberg
Frau Sylvia Pickerle, Kreublach

Für die Kranzspenden für Frau

**Hedwig Janschitz zu Gunsten der
Pfarrkirche St. Georgen bedankt
sich die Pfarre sehr herzlich bei:**

Gasthaus Andritsch, St. Georgen
Familie Philipp Kassin, St. Georgen
Familie Sabine und Toni Kraker
Familie Dieter Tschabuschnig, St. Georgen
Familie Statmann mit Bianca, Bach
Frau Gerti Hebein, Labientschach
Herrn Friedl Sleik, St. Georgen
Familie van der Linden, St. Georgen
Familie Johann Hebein, Glabatschach
Familie Klara Moser, Labientschach
Familie Kassin, Labientschach
Familie Warmuth mit Ulrike, Labientschach
Frau Seisenbacher Marina, Nötsch
Glantschnig/Mösslacher, Nötsch
Frau Ida Druml, St. Georgen
Familie Ingrid Glantschnig, Nötsch
Familie Waltraud Druml, Treffen
Frau Bibiane Warmuth, Labientschach
Familie Stuppnig, St. Georgen
Familie Jenuth, Labientschach
Familie Wende, Labientschach
Familie Lydia Fritz, Pörtschach
Familie Jarnig, Labientschach
Familie Plamenig, Wertschach
Familie Ferdinand Vielgut, St. Georgen
Familie Möderndorfer, Labientschach
Herrn Hans Sleik, Neuhaus
Familie Peter Schabus, Kühweg
Frau Inge Wernitznig, Feistriz
Frau Mathilde Zavodnik, St. Georgen
Familie Pfeifer, Labientschach
Familie Pfeifer, Nötsch
Familie Kaiser, Graben
Frau Maria Janschitz, Semering
Familie Peter Schoitsch, Tratten
MGV Tratten
Bestattung Hermagor
Frau Linde Skina, St. Georgen
Familie Rudolf Schwabl, Dragantschach
Herrn Albin Staudacher, St. Georgen
Familie Erwin Tschabuschnig, Kerschdorf
Familie Ernst Tschabuschnig, Kerschdorf
Familie Fischer, Labientschach
Frau Theresia Hebein, Kerschdorf
Familie Peter Mosser, Labientschach
Frau Christa Warmuth, St. Georgen
Familie Rudolf Treffner, Labientschach
Familie Schöller, Kühweg
Frau Gerti Mosser, Wertschach
Familie Othmar Schoitsch, Tratten
Familie Erika Fischer, St. Georgen
Familie Astrid Fischer, Villach
Frau Anneliese Tschabuschnig, Wertschach
Gerhard und Brigitte Fischer, St. Georgen
Familie Andreas Druml, St. Georgen
Familie Klaus Schwenner, St. Georgen
Familie Günther Rachoi, Semering
Familie Michael Sternig, St. Georgen
Familie Helmut Janschitz, Kerschdorf
Familie Ferdinand Tarmann, Labientschach

Für die Kranzspenden für Frau Susanna Hebein zu Gunsten der Filialkirche Emmersdorf bedankt sich die Pfarre sehr herzlich bei:

Familie Grazi, St. Paul
Familie Hainschitz, Maria Elend
Herrn Anton Waltritsch, Emmersdorf
Frau Dorothea Janschitz, Michelhofen
Familie Hebein, Dreulach
Familie Scheiflinger, Töplitsch
Familie Alfred Waltritsch, Emmersdorf
Familie Schumi, Michelhofen
Frau Traudi Fischer, Michelhofen
Familie Karl Gallob, Riegersdorf
Familie Mörtl, Emmersdorf
Familie Graschl, Michelhofen
Familie Assinger, Emmersdorf
Familie Fritzer, Emmersdorf
Familie Moritsch, Dragantschach
Frau Veronika Assek, Emmersdorf
Frau Hermine Jost, Emmersdorf
Frau Ida Druml, St. Georgen
Frau Christa Pfeifer, Hohenthurn

Für die Kranzspenden für Herrn Erwin Pipp zu Gunsten der Filialkirche Kerschdorf bedankt sich die Pfarre sehr herzlich bei:

Frau Angelika Gesierich, Saak
Familie Lydia Möderndorfer, Labientschach
Herrn Gerhard Wernitznig, Förk

Für die Kranzspenden für Frau Paulina Jost zu Gunsten der Filialkirche Kerschdorf bedankt sich die Pfarre sehr herzlich bei:

Frau Marita Obersteiner, Glabatschach
Familie Rudi Augustin, Tratten
Familie Beate Heiß, Siegenfeld
Familie Christian Schoitsch, Kreublach
Familie Marlies Schoitsch, Pressegggen
Dr. Peter Wiesflecker, Achomitz
Familie Wiesflecker, Feistritz
Familie Margit Pipp, Görtschach
Frieda und Harald Dundovic, Bach
Familie Hebein, vlg. Schoitsch, Glabatschach
Familie Brugger/Mörtl, Kerschdorf
Familie Karl Jost, Kerschdorf
Familie Florian Jost, Kerschdorf
Frau Leni Hebein, Kreublach
Familie Gerhard Hebein, Kreublach
Familie Alfred Hebein, Bad Bleiberg
Familie Brigitte Raffelsberger, Maria Elend
Familie Ralph Zimmermann, Kerschdorf
Familie Ernst Tschabuschnig, Kerschdorf
Familie Elfi Prunner, Nötsch
Familie Daniel Schoitsch, Bach
Familie Peter Schoitsch, Tratten
Familie Wilfried Andritsch, Bach
Familie Bernhard Fischer, Saak
Frau Christa Fischer, Bach
Familie Löscherberger, Kreublach
Familie Erwin Tschabuschnig, Kerschdorf
Familie Wolfgang Mack, Wertschach
Familie Frank Müller, Kerschdorf
Familie Madritsch, Tratten

Fortsetzung Frau Paulina Jost:

Familie Kaspar Popotnig, Görtschach
Familie Opperer, Vorderberg
Familie Monika Janschitz, Kerschdorf
Familie Helmut Bartoloth, Kerschdorf
Familie Plamenig, Wertschach
Frau Angela Jost, Vorderberg
Frau Claudia Rosenwirth-Fendre, Nötsch
Janschitz/Müller, Kerschdorf
Frau Hedwig Miklautsch, Kerschdorf
Familie Bernhard Miklautsch, Kerschdorf
Familie Hebein vlg..Nosenig, Kerschdorf
Familie Günther Rachoï, Semering
Familie Stattmann, Bach
Familie Georg Madritsch, Kreublach
Familie Gilbert Binter, St. Stefan
Frau Rosi Schöffmann, St. Stefan
Frau Agnes Steffler, St. Stefan
Familie Alexander Becker, Matschiedl
Familie Rosemarie Pawliska, Hadersdorf
Familie Heinz Kraker, Nötsch
Familie Bibiane Weber, Matschiedl
Herrn Arnold Miklautsch, Kreublach
Familie Othmar Schoitsch, Tratten
Frau Lydia Sattler, Bach
Familie Barbara Scudder, Kerschdorf
Frau Brigitte Kuess, Villach
Familie Jarnig, Labientschach
Herrn Gottfried Janschitz, Tratten
Gerhard und Maria Jarnig
Familien Pons/Fuentes-Pons
Pensionistenverein Wertschach
Frau Sissy Ebner
Frau Dr. Irene Kobau

MARIA LICHTMESS mit Kerzen- und Blasiussegen

Als sich die junge Heilige Familie 40 Tage nach der Geburt ihres Sohnes auf den Weg in den Tempel machte, um ihren Erstgeborenen nach jüdischem Brauch vor- bzw. „darzustellen“, da kam es zur schicksalshaften Begegnung zwischen dem hochbetagten Propheten Simeon und dem kleinen Jesus. Am 2. Feber erinnerten uns unsere liebenswerten Erstkommunionkinder im Gottesdienst an dieses denkwürdige Ereignis vor 2025 Jahren.

Sie stellten diese Szene am Volksaltar mit Puppen von Maria, Joseph, Jesus und Simeon nach, ganz unbefangen und natürlich. Und auch hier war für den Propheten das Kind die Erfüllung all seiner lebenslangen Erwartungen, als ihm Pfarrer Martin zuletzt den kleinen Jesus in die Hände legte. Das Hochfest der „Darstellung des Herrn“ – von uns auch Maria Lichtmess genannt – haben sie uns auf diese Weise spielerisch und sinnlich erklärt.

Damals wie heute, im Gottesdienst wie im Alltag: Jung trifft Alt, Lebendigkeit trifft Lebenserfahrung. Wir lauschten und staunten: Die Kinder erzählten im Kyrie vom Erbarmen Gottes. Sie erinnerten uns in den Gedanken zur Predigt, dass die schützende Hand Gottes uns trägt und wir zum Lichtblick für andere werden dürfen. Sie ersuchten in den Fürbitten darum, dass wir nicht auf Irr- und Abwege geraten, sondern in der Liebe Jesu geborgen bleiben: die Jungen, die Eltern, die Älteren.

Danke für Ihr unermüdliches Engagement in der Erstkommunion-Vorbereitung, Herr Pfarrer! Sie haben die Kinder ermutigt, die Tempelszene bibliodramatisch einstudiert, den Gottesdienst durch alle Handlungen feierlich gestaltet und nach dem Kerzensegen auch den Blasiussegen erteilt: Damit er uns vor Halskrankheiten schütze. Danke, liebe Erstkommunionkinder, dass Ihr mit so viel bemerkenswertem Ernst und Eifer aus dem Leben Jesu berichtet habt! Und weil auch der Kirchenchor die Messe musikalisch erhebend mitgestaltete, so war dieser Gottesdienst wahrlich einer, den wir „mit allen Sinnen“ feiern durften.



KIRCHENGLOCKE TRATTEN

Liabe Trättner Leit und alle, de sich mit uns gfrein!

Es is so weit -

dås wolln ma eich mitteiln - volla Freid.

Seit a paar Wochn hab ma in Trättn wieda

a voll klingendes G`lait - alle3 Glockn wieda vaeint.

Vier Jahr lång - seind sie imma wieda nur provisorisch
am Klingan erhältn wurdn -

bis sie dänn nur noch zu zweit bei Gottesdienstn
erklungan seind - aus unsan Kirchturm.

Båld waratn sie gånz vastummt - hätt`s då nit gebn
a paar Leit, de bereit wårn mit Herzbluat
beim Kåmpf für a Reparatur dabei zu sein.

Es wår viel mehr zan richtn und viel teura åls gedåcht -
åba sie solln ja weita laitn - unsre Trättna Glockn -
für die nächste Generation.

Wir wiss ma - wir leben in kana leichtn Zeit -

åba wir bittn und hoffn auf eure Unterstützung heit.

DANKE - ALLEN - für unsan Zusåmmenhalt -

mit an herzlichn - **VAGELT`S GOTT.**

Assek Daniela, 01.02.2025



Süßer die Glocken nie klingen!

Es ist soweit, die Kirchenglocken in
der Fialkirche Tratten läuten wieder.

Nachdem die Reparaturarbeiten enorme
Kosten verursacht haben, bitten wir um
Ihre Spende.

Spendenkonto:

IBAN: **AT84 3949 6000 0100 0058**

Kennwort: „**Glocke**“

**Allen Spendern und Spenderinnen
schon jetzt ein herzliches Dankeschön!**

WASSER- u. FEUERSEGNUNG

Sa, 19. April 2025

06.30 Uhr vor der Kirche
in St. Georgen



SPEISENSEGNUNGEN

Sa, 19. April 2025

Kirche Tratten

13.00 Uhr

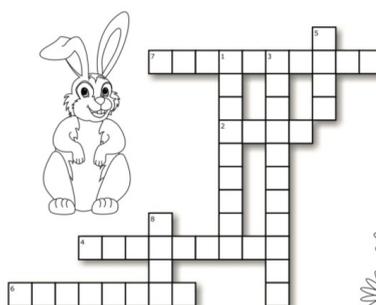
Kirche St. Georgen

15.00 Uhr

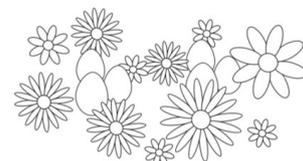


Osterkreuzworträtsel

Umlaute werden als Ä, Ö, Ü eingetragen, nicht AE, OE, UE.



1. Wer bringt die Ostergeschenke?
2. Wir bemalen an Ostern die...
3. Welcher Tag folgt auf den Ostersonntag?
4. Was versteckt der Osterhase den Kindern?
5. Die Eierschale besteht vor allem aus...
6. In welcher Jahreszeit ist Ostern?
7. Woraus bestehen Osterhasen die man naschen kann?
8. Wie viele Buchstaben hat das Wort 'Osterhase'?



Das Zahlen von Messen für Mai und Juni soll bitte bis spätestens 21. April erfolgen, dann können sie in der 3. Ausgabe des Pfarrblattes noch erscheinen. Vielen Dank.

KANZLEISTUNDEN IM PFARRHOF ST. GEORGEN

Pfarrprovisor Mag. Marcin Mrawczyński

Tel: 0676 8772 7360

Donnerstags **NACH** der heiligen Messe

stgeorgen-gail@kath-pfarre-kaernten.at

/
/
/
/

Pfarrsekretärin: Lydia Hebein

Tel.: 0650 5053225

Dienstags von 14 – 16 Uhr

lydia.hebein@kath-pfarre-kaernten.at